LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1797 Avenida

Martes 8 de Agosto de 1905

CRÓNICA DEL DIA

Las galeras de la conquista

....De repente cortaron el aire sones elegíacos de pífano.

Y la Corte corrió á la balaustrada de la terraza para ver llegar la chusma, recogida para tripular las ocho galeras, proa á la Coruña, acompañado en su marcha por flautas pastoriles, maldiciones, súplicas, gemidos, lamentaciones que vibraban como el rasgar de una seda.

Flanqueados por hombres de armas como malhechores, los pobres campesinos y marineros venían atados por el cuello los unos á los otros—racimos de carne humana,—ligadas las manos detrás de la espalda, desharrapados, los piés en carne viva, siguiendo leguas y leguas á sus guardianes montados

Después de esa miseria otra mayor todavía: las mujeres y los hijos, formando la corriente de una desesperación, de un luto quizá, rebelándose en recios gritos contra la injusticia, mientras los viejos se arrastraban, quedando en la retaguardia, desalentados, implorando una limosna.

Era la negra y perpetua siega de las ambiciones reales, que una orden del monarca mandaba arrancar al arado, á las redes, para armar la flota escasa de galeotes.

¡Qué importaba la letra de los fueros, garantizando á los habitantes de las aldeas poderes para expulsar, y hasta para matar, si resistieran, el alcalde, el hidalgo ó el hombre de armas, cualquier lobo que bajase á poblado para perturbar la vida pacífica y fecunda de las tierras.

Ya no había un «Justiciero», para ahorcar á los explotadores de la plebe, y que no era solo á los vecinos de sus lugares de la Sierra del Rey, á quienes regalaba la merced de no empuñar armas! Tanto importaba que se irguiese de la Extremadura ó del Entre-Duero-y-Miño; la queja encontraba eco en la corte, donde se oían las lamentaciones de las gentes, explotadas por el castillo y por el convento, expuestas á las extorsiones de los grandes, huéspedes forzados, devoradores de sus arcas, violentando sus mujeres, manchando la honra y el contenido de sus arcas, y solo levantando el vuelo trágico después de asolado, casal á casal, por el huracán maldito.

Ahora.... ni un rey á defenderles el hogar, porque era el soberano el primero en exigir gente apta, carga humana, vidas, sangre..., lastre para sus ensueños!

Y los que no podían juntar montones de oro para comprar el alcalde y los hombres de armas, eran enracimados en el yugo y puestos en marcha con un latigazo.

Iban á pelear por una noble causa—decíanles los alcaldes para reconfortarles,—se batirían por la grandeza del reino, por la gloria del nombre portugués, por la conquista de nuevas tierras.

Los desgraciados oían con asombro, no comprendiendo que para que el rey y los hidalgos tuviesen más tierras, fuesen ellos arrancados á las suyas.

Otras veces pasaban por sus chozas sombras de frailes, predicando el deber de morir por su tierra; santos varones que hacían la apoteosis de los asesinatos colectivos, la apología de la guerra, de la destrucción y de la muerte.

¡No les correspondía pelear!—decían de sí mismos.

La sociedad estaba dividida en tres clases: los que trabajaban, los que rezaban y los que combatían.

Bien les bastaba batallar para mantener á los demás!

Y mientras la multitud productora y pacífica se desgreñaba, los profesionales del fratricidio holgaban; en bravatas y vanidades de hazañas, ebrios de las futuras victorias y de las copas de vino.

La guerra, para éstos, era el saqueo, la violación de castas bellezas, el robo de joyas y dineros. Cuando encontraban vacíos y acautelados los hogares vencidos, la tortura delatábales el secreto de los escondrijos, cayendo en ellas y hartándose de onzas.

El único miedo que les asaltaba en los campos de batalla era el de verse robados á su vez: y entonces, en un cuidado tembloroso de avaros, ensartaban los collares en brazos y piernas, cocían las monedas en las ropas, llenaban de pedrerías los cinturones, en la desconfianza de que durmiendo les pillasen los camaradas, tan listos como ellos. Y el más heroico era el que más había robado; el más glorioso el que traía de un solo asalto bastante para gastar la vida entera.

De lo alto de los castillos de donde aleteaban sobre el trabajo de los campesinos, habían caído en Lisboa, como buitres al hedor de la carne muerta.

Festejaban de taberna en taberna la noticia de la guerra, bebiendo, jugando, soltando palabrotas, trabando riñas á fuerza de insultos, vapuleando mujeres, hiriendo gente indefensa, ensayando los instintos de ferocidad para la carnificina y el latrocinio de los hechos.

En la excitación de la embriaguez hacían votos de increíbles hazañas, estocaban, tambaleando, á enemigos imaginarios, prometiendo, entre vómitos, pasmosos rasgos de heroísmo épico.

Compuesto el bando de aves carniceras que habían de hartarse en los campos de batalla, faltaba la carne humana para alfombrarlos de muertos, para que corriera la sangre con que se emborracharían los triunfadores, en el festín de la victoria.

¡Arre, pues, multitud, pueblo, populacho, canalla; arre, adelante!

Y á latigazos eran empujados aquellos á quienes retardaban el hambre, la sed, las llagas de los piés; y la procesión de miserables, gimiendo, cojeando, seguía, verdadera turba de hambrientos, días y días arrastrada penosamente por malos caminos, remolcando los destrozos de sus hogares despedazados; criaturas hambrientas, madres sin leche, ancianos á quienes desaparecía, con el brazo laborioso del hijo, el pan y el abrigo.

Al pasar debajo del arco de San Martín, ese pueblo acostumbrado á la justicia de D. Pedro clamó por la justicia del hijo.

Sacando de sus últimas fuerzas un grito ronco, pidió piedad suplicó misericordia: viejos humillaban sus canas, arrodillados ante la cueva del verdugo; mujeres de senos plácidos, pendientes entre harapos, presentaban los hijuelos á las damas de la corte, los más fuertes implorando una mirada de compasión para los piés que vertían sangre,—rastro de esa legión de desgraciados y de víctimas, miserablemente encadenados como prisioneros de una tribu expulsada.

. . . .

(Fragmento del capítulo IV de la novela histórica portuguesa «Os filhos de Ignez de Castro», por Faustino da Fonseca y Joaquín Leitao—Lisboa, 1905.—Viuda Tavares Cardoso, Edit.)



Gestiones de paz

Comunican de San Petersburgo que el pesimismo que reinaba respecto al éxito de las negociaciones de paz, tiende á desaparecer.

Esto se debe á un despacho del conde de Witte, que telegrafió manifestando hallarse favorablemente impresionado después de la conversación que tuvo con el presidente Roosevelt.

Este telegrama es favorablemente comentado por los diarios y ha causado excelente impresión en el público.

—De Nueva York dicen que toda la prensa comenta la actitud correcta y en cierto modo hasta cordial, observada por los plenipotenciarios rusos y japoneses durante la presentación efectuada á bordo del yate Mayflower ante el presidente de la república.

Los comisionados japoneses, que abandonaron el buque presidencial, tendieron la mano á los embajadores rusos y les dirijieron palabras amables.

Los millares de espectadores que rodeaban en vaporcitos y botes al Mayflower, observaron actitud imparcial y no hicieron ninguna clase de manifestaciones ni á rusos ni á japoneses.

Guerra ruso japonesa

Se tienen noticias de Godziadan, anunciando que los japoneses que desembarcaron en Castries abandonaron dicha bahía después de incendiar varios establecimientos rusos.

—Según informaciones que llegan por conducto japonés, un bote del vapor inglés Oldhamia, que fué capturado por los rusos, llegó á Korsakof con cuarenta rusos que habían quedado á bordo de dicho buque en calidad de guardianes.

—El gobernador de Vladivostock ha ordenado á todos los agentes comerciales extranjeros el abandono de la plaza en un término perentorio.

—Los diarios de Londres publican despachos de Nueva York comunicando que el Japón aspira á fundar un gran imperio y á extender el protectorado sobre todo el litoral del mar del Japón.

—*The Daily Telegraph*, en despacho expedido en Tokio, dice que los japoneses amenazan la retaguardia y el flanco del ejército ruso en dirección á Vladivostock.

El frente de los ejércitos beligerantes tiene más extensión que el que presentaba el de la batalla de Mukden.

En otro telegrama fechado en Osaka, anúnciase que los rusos de Oroku disponen de 17.000 hombres de infantería, 7.000 de caballería y 30 cañones.

Los japoneses los vigilan y dificultan sus aprovisionamientos en Mongolia.

Los espías de los nipones señalaron numerosos mongoles entre las tropas rusas.

—*The Morning Post* publica una información de Portsmouth según la cual los plenipotenciarios japoneses exigen que Rusia evacue la Manchuria y entregue el litoral de Siberia en el mar de Japón.

Además, las fuerzas japonesas ocuparán la Manchuria hasta tanto China esté en condiciones de mantener el orden en dicha región.

Se sabe que los plenipotenciarios japoneses harán constar que el Japón verá con desagrado el establecimiento de europeos en el litoral del mar del Japón.

La crisis politicosocial en Rusia

En San Petersburgo apareció un decreto llamando á las armas á los reservistas para asegurar el funcionamiento de los ferrocarriles transcaucásicos, y emplear otra parte de los mismos en el servicio activo.

—Ayer se reunió el consejo en Peterhof, aprobando los tres primeros párrafos del proyecto referente á los derechos electorales.

Los reaccionarios, es decir, los liberales conservadores, querían que se aplicara la representación por clases en los distritos electorales, y habían resuelto oponerse á cada cláusula.

En cuanto al zar, se halla plenamente de acuerdo con la mayoría liberal, resultando derrotados los conservadores.

Nicolás II manifestó el deseo de apresurar las decisiones, para poder publicar el manifiesto y decreto el día 12 del corriente.

FRANCIA

LOS ALEMANES EN MARRUECOS

Despachos de Tánger dan cuenta de que Alemania manifestó que no firmaría ningún arreglo con Marruecos antes de que se efectuara la conferencia internacional, ni solicitará concesiones del sultán.

—Comunican de Lille, que han llegado á esta ciudad un centenar de obreros ingleses, sin más objeto que entablar relaciones de amistad con los obreros franceses.

Se preparan festejos populares en honor de estos huéspedes, que han sido recibidos con muchas demostraciones de afecto.

—Inauguróse en Boulogne el congreso de esperantistas, con el objeto de buscar nuevos medios de generalizar el idioma esperanto y hacerlo universal.

SUIZA

CONGRESO DE ANATOMÍA

Comunican de Ginebra la inauguración de las sesiones del primer congreso internacional de anatomía.

Asisten al congreso 260 delegados.

ESTADOS UNIDOS

LA FIEBRE AMARILLA

Comunican de Nueva Orleans que durante el día ocurrieron ocho defunciones de fiebre amarilla y treinta casos nuevos.

ESPAÑA

Los obreros de Barcelona se hallan indignados con las persecuciones de que son objeto por parte de la policía.

Hoy, un grupo se defendió contra los agentes de pesquisas, disparándoles varios tiros de revólver.

ITALIA

LA CONFERENCIA DE MARRUECOS

Parece que el gobierno italiano ha resuelto adherirse á la conferencia internacional propuesta por el sultán de Marruecos bajo la condición ya anunciada anteriormente, de que adherirán todas las potencias.

ESPAÑA

Fueron agredidos ayer por la mañana, en Barcelona, dos anarquistas que transitaban por una de las calles de la ciudad. Los asaltadores eran una turba de polizontes y pesquisantes, los cuales huyeron precipitadamente, al ver que los dos hombres se disponían á la defensa. Algunos diarios locales de ideas avanzadas protestan enérgicamente de estos brutales atentados que se repiten con frecuencia alarmante.

Otros vituperan un tanto la actitud de los compañeros agredidos, pero concluyen por convenir en que los medios de acción que emplea la policía en sus atropellos, resulta ya insoportable.

LA ACCIÓN CONJUNTA

Buenos Aires, Año IX, Núm. 595

Las alarmas de los socialistas demócratas, han explotado con motivo de la anunciada conjunción de fuerzas obreras para actuar eficazmente en las luchas económicas, que sus esfuerzos combinados puedan mejor solucionar.

Entre el fárrago de vulgaridades que se aducen para combatir esa aproximación, encontramos tan sólo tres argumentos que merezcan llamarse así: que ello restaría fuerzas á la contienda electoral;—que con tal coalición, siquier fuese momentánea y accidental, concluirían los obreros por plegarse al anarquismo;—que se oponen á su realización los diversos métodos de lucha adoptados por unos y otros.

La primera causal aducida, es inocente é incongruente. Si según lo declaran, la acción electoral es secundaria, ¿cómo la anteponen á urgentes necesidades de clase? Es decir que con tal de no disminuir los votos del partido, en cualquier farsa comicial, bien pueden irse al diablo las reivindicaciones obreras. ¡Edificante!

La segunda razón, ya es de más peso y, en tal terreno, reconocemos la justicia de sus inquietudes. La unión obrera, reconocen ellos que sería la muerte del socialismo legalitario. Es tanto como confesar la superioridad de las doctrinas que defendemos y profesamos, pues que según esa argumentación bastaría poner á los obreros embaucados por la *evolución pacífica* en contacto con los anarquistas, para que adoptaran las ideas de éstos. Es la misma tristeza de aquel socialista suizo que al salir Kropotkine para dirigirse á un centro libertario, le despidió diciéndole: «Ya no volveréis con nosotros»...

Y por lo que toca á los distintos métodos de lucha, es un argumento pueril. No se trata de coordinar teorías, cuya aplicación sea más ó menos remota, sino de una fusión temporal, para el logro de propósitos comunes: una coalición ocasional. En esto nada tienen que ver las diferentes tendencias doctrinarias. No es una alianza anárquico-socialista, sino simplemente una conjunción de las fuerzas obreras, para alcanzar mejoras ó reconquistar derechos en que todos por igual se interesan, lo que no obstará á que cada uno mantenga incontaminado su ideal sociológico, su filiación *sectaria*, puesto que se quiere hacer cuestión de sectas.

En este sentido, constatamos un inmenso progreso de los anarquistas con relación á nuestros rivales. Mientras éstos permanecen encastillados en el criterio estrecho, en el constreñimiento de sus capillitas, nosotros nos entregamos á la acción emancipadora, en todos los órdenes de nuestra actividad, sin preguntar cuya es la iniciativa.

El egoísmo legalitario prefiere que no se realice un progreso, á verlo realizado con el concurso de los que no pertenecen á su rito.

Nos damos por notificados de ello y proseguimos nuestro camino.

Sobre militarismo

«Ciega obrera, Penélope imbécil, cuna del caos donde la nada se mece, guerra, oh, guerra! ocupada en hacer chocar los escuadrones entre el estruendo furioso de los clarines; bebedora de sangre, indómita, repugnante, marchita, que arrastras al hombre á tu asquerosa embriaguez; nube donde el destino se deforma, donde flota una gasa más negra que la noche: loca inmensa armada del viento y del rayo!»

Así rugía Hugo en un formidable apóstrofe, cuando ante los muros de París los miserables de Francia y de Alemania, se asesinaban estúpidamente para regocijo de Moltke y de Trochu.

Se oye la sinfonía del cuartel. Estertores de agonía, gemidos é imprecaciones. El rumor dice que se muere, en montón, á tiros, á golpes, de hambre, de frío, de humillación. Se muere!

El pueblo lamentable del cuartel... No sabe vivir la vida vigorosa, radiante y progresiva de los fuertes, los aptos, los vencedores: vegeta, aletargado, en la paz del idiotismo, paciente como el jumento en que cabalga el ambulante, humilde como un perro, resignado, sumiso, inerte, sin voluntad, sin acción. Su sorpresa es un bostezo. No gusta la emoción de la victoria, porque fatalista, se abandona al giro errante del azar. Pobre vencido, en cuyo rostro la sombra proyectada del kepí, parece la huella de un salivazo!

A veces, en una locura de dolor, tiene relampagueos de cólera mansa, ímpetus de furia infantil, como el enfermo al que le estomaga la dosis ó le subleva la sangría y el cáustico;—pero es para recaer en la misma postración, entregado á todos los reblandecimientos de la inercia.

Sumiso y fanfarrón, el soldado concluye por la impotencia para cumplir libremente las necesidades vitales, impotencia que sus jefes cuidan de cultivar en su espíritu y lo amarra á las filas; pero con su culto de la pereza, con su desprecio para el obrero sudoroso, para el productor semi-libre, él trabaja, trabaja como bestia de carga, sin recalcitrar, dócil, mansamente, bajo la vara del sargento.

Pero la gloria militar, eso sí! Ciencia y bravura, disciplina, honor del uniforme, patriotismo, heroísmo, y muchas medallas, y muchos esplendores del trapo azul, y muchas tradiciones... como para inflar la boca!

A la manera que en un carnaval sangriento, desfilan las mascaradas asesinas por las más trágicas desolaciones de la historia. La poesía de la matanza, la excitación del combate, el espejismo de la gloria, ¡mentira!

No pueden obsesionar á esos infelices, carne de maceración, que se tumban á morir, asombrados é idiotizados, en una convulsión grotesta. No los arroja la fama ni los extravía la fiebre. Caen embarrados, lamentables en su resignación estupefacta.

El ejército no es apenas otra cosa que la coraza del capitalismo. Su intervención sólo sirve á la defensa de éste. Así en las aventuras bélicas de la segunda mitad del siglo último y la sangrienta contienda del que

---

M. GUYAU — 20

ESBOZO DE UNA MORAL

SIN OBLIGACIÓN NI SANCIÓN

Importa á la ciencia establecer la divisoria exacta entre lo cierto y lo incierto, en la moral como en los demás estudios. La certidumbre no ha molestado nunca á la especulación, ni siquiera al ensueño, el conocimiento de los hechos reales á la aspiración al ideal, la ciencia á la metafísica: el segador, amontonando cuidadosamente en su granero las gavillas que él mismo ha recogido y contado, no ha impedido jamás al sembrador ir con la mano abierta, fija la mirada en la futura cosecha, arrojando al viento el presente, lo conocido, para ver germinar un porvenir que ignora y que espera.

CAPITULO II

La más alta intensidad de la vida tiene por correlativo necesario su más larga expansión.

Existencia y vida, desde el punto de vista fisiológico, implica *nutrición*; por consiguiente, apropiación, transformación para sí de las fuerzas de la naturaleza; la vida es una especie de *gravitación sobre sí*. Pero el sér necesita siempre acumular un exceso de fuerza hasta para tener lo necesario: *el ahorro* es la ley misma de la naturaleza.

¿En qué se convertirá este exceso de fuerza acumulado por todo sér sano, esta superabundancia que la naturaleza consigue producir?—Podrá, desde luego, gastarse por la *generación*, que es un simple caso de nutrición. «La reproducción—dice Hoeckel (1)—es un exceso de nutrición y de acrecentamiento, por virtud del cual una porción del individuo se erige en todo independiente». En la célula elemental, la generación toma la forma de una simple división. Más tarde, una especie de distribución del trabajo se hace, y la reproducción conviértese en una función especial cumplida por las células germinales: es la *esporogonia*. Más tarde, en fin, dos células, una ovularia y espermática otra, se unen y se confunden para formar un nuevo individuo.

Esta conjunción de dos células no tiene nada de misterioso: el tejido muscular y el nervioso resultan en gran parte de estas fusiones celulares. Sin embargo, se puede decir que con la generación sexual ó *amfigonia* empieza para el mundo una nueva fase moral. El organismo individual cesa de estar aislado; su centro de gravedad cambia por grados, y cada vez cambiará más.

La sexualidad tiene una capital importancia en la vida moral: sí, por un imposible, la generación asexual hubiera prevalecido en las especies animales, y finalmente en la humanidad, la sociedad apenas existiría. Se ha notado desde hace mucho tiempo, que los célibes de uno y otro sexo, los eunucos, son habitualmente más egoístas; su centro permanece siempre en lo más profundo de ellos mismos, sin oscilar jamás. Los niños también son egoístas; aún no tienen un exceso de vida que derramar fuera. Es hacia la época de la pubertad cuando sus caracteres se transforman: el hombre joven tiene todos los entusiasmos, está dispuesto á todos los sacrificios, porque en efecto, es menester que sacrifique alguna cosa de sí, que se disminuya en una cierta medida; vive demasiado para no vivir más que para sí mismo. La época de la generación es también la de la generosidad. El anciano, al contrario, se siente con frecuencia inclinado á volverse egoísta.

Los enfermos tienen las mismas tendencias; todas las veces que el caudal de vida está disminuído, se produce en el sér entero una necesidad no ahorrar, de guardarse para sí; se vacila en dejar filtrar al exterior una gota de savia interna.

La generación tiene, como primer efecto, el producir un agrupamiento de los organismos, crear la familia, y por ésta la sociedad: pero este es uno de sus efectos más visibles y más groseros. El instinto sexual, acabamos de verlo, es una forma superior, pero particular, de la necesidad general de fecundidad. Ahora bien: esta necesidad, síntoma de un exceso de fuerza, no obra solamente sobre los órganos especiales de la generación, acciona sobre el organismo entero; ejerce en todo el sér una especie de presión cuyas diferentes formas vamos á enumerar.

1. *Fecundidad intelectual.*—No sin razón se han comparado las obras del pensador á sus hijos. Una fuerza interna obliga también al artista á proyectarse al exterior, á darnos sus entrañas, como el pelícano de Musset.

Agreguemos que esta fecundidad es algo opuesta á la generacion física; el organismo no puede realizar, sin sufrimiento, este doble gasto. También en las especies animales, la fecundidad física parece decrecer con el desarrollo del cerebro. Los más grandes genios sólo han tenido, generalmente, hijos menos que mediocres, cuya raza se ha extinguido rápidamente. Sin duda estos genios viven todavía hoy por sus ideas, en el cerebro de la raza humana, pero su sangre no ha podido mezclarse con la de ésta.

La fecundidad intelectual puede conducir también á una especie de relajamiento: se puede abusar del cerebro. El hombre joven se gasta, á veces, para toda su vida por el exceso prematuro de trabajo intelectual. La joven americana puede de la misma manera comprometer su maternidad futura ó la suerte de la generación que nacerá de ella. Es de moralidad limitar aquí, como en otras manifestaciones, el instinto de productividad. Por regla general, el gasto sólo debe ser una excitación de la vida y no un agotamiento.

Cualquiera que sea; la necesidad de la fecundidad intelectual, más aún que la fecundidad sexual, modifica profundamente las condiciones de la vida en la humanidad.—El pensamiento, en efecto, es impersonal y desinteresado.

2. *Fecundidad de la emoción y de la sensibilidad.*—Lo mismo que la inteligencia, la sensibilidad quiere ejercitarse. No somos bastante para nosotros mismos; tenemos más lágrimas de las que hacen falta para nuestros propios sufrimientos, más goces en reserva de los que justifica nuestra propia felicidad. Es menester dirigirse á otros multiplicarse uno mismo por la comunidad de los pensamientos y de los sentimientos.

De ahí una especie de inquietud en el sér demasiado solitario, un deseo no logrado. Cuando se experimenta, por ejemplo, un placer artístico, se querría no ser solo á gozar. Se desearía hacer saber á otro que uno existe y siente, sufre y ama. Se querría despedazar el velo de la individualidad. —¿Vanidad?—Nó, la vanidad está muy lejos de nuestro pensamiento. Es más bien lo contrario al egoísmo. Los placeres muy inferiores, esos son á veces egoístas.

Cuando no hay más que un pastel, el niño desea ser solo á comerlo. Pero el verdadero artista no querría ser solo en ver alguna cosa hermosa, en descubrir alguna cosa cierta, en experimentar un sentimiento generoso (2).

Hay, en esos placeres elevados, una fuerza de expansión siempre pronta á romper la estrecha envoltura del yo. En presencia de ellos se siente uno insuficiente, hecho solo para transmitirlos, como el átomo vibrante del éter transmite de un punto á otro el rayo de luz sideral que lo atraviesa y del cual no retiene más que el estremecimiento de un instante.

También aquí, sin embargo, es menester evitar una expansión exagerada de la vida, una especie de libertinaje afectivo. Hay hombres, raros, por otra parte, que han vivido con exceso para los demás y que no han retenido bastante para ellos.

Los moralistas ingleses los censuran con suficiente razón.

(1 Morfología, II, 16.

(2) Es preciso, no obstante, distinguir aquí entre el goce del artista, que es siempre fecundo, por consiguiente generoso, y el del aficionado al arte, que puede ser estrecho y egoísta, porque es totalmente estéril. Véanse nuestros PROBLEMAS DE LA ESTÉTICA CONTEMPORÁNEA.

(Continuará)

está transcurriendo, guerras en que millares de hombres fueron arrojados á la muerte, en realidad de verdad, para servir al expansionismo industrial de los vencedores.

Esto de *expansión industrial* debe entenderse como la conquista de nuevos mercados para las empresas capitalistas. No hay otro objeto al disputar con las armas en la mano los que nunca han de cultivarlos ni alzar su choza en ellas, el territorio alsaciano, una tajada de las Antillas, un retazo de la región andina, la parte sud del Africa, la Manchuria ó las tierras de la ribera amazónica. Los criminalistas antiguos decían: *buscad la mujer*; los historiadores modernos deben decir para desvelar el misterio de las guerras: *buscad el interés comercial*.

Y el pueblo trabajador sigue llenando esa olla en que se harta el cerdo capitalista!

MIRANDO A LO REAL

Es el caso de decir, fieles al contraído empeño de decir la verdad, que necesitamos ver en la acción á los grupos anarquistas.

Existen, caracterizadas como urgentes, multitud de cuestiones prácticas que lo solicitan. Se requiere mucho más que la propaganda. Citémos, al azar, la ley de residencia, la del servicio obligatorio en el ejército que es menester burlar, la fundación de escuelas libertarias, la liga para resistir á los desmanes policiales, etc.

La actividad de los grupos revolucionarios no ha sido manifestada con relacion á ninguno de estos asuntos, exceptuando, tal vez, el de las escuelas laicas. Por lo demás, únicamente se ha hecho sentir la acción sindicalista obrera, escasamente secundada, ó secundada por esfuerzos individuales, extraños á un método preestablecido de lucha, á toda disciplina solidaria, esfuerzos, por lo mismo, de eficacia equívoca.

Si se quiere actuar eficientemente, no es cosa de reducirse á la comunión en esperanzas quiméricas, que lo serán mientras no se las mida por lo posible y se las trabaje en la realidad. No hay probabilidades que no deriven á la utopía, cuando se las deja de mano, prestándoles no más [illegible] que la inercia de la simpatía, oculta ó confesada, lo mismo da, como que no se manifiesta en actividad militante Y adviértase que no entendemos por actividad la bullanga estéril, pues en definitiva nada sirve al éxito de la obra en que se colabora el clamoreo con que se la anuncia. Nos referimos á la cooperación sincera y concienzuda, que no desfallece por tropiezos ni se aparta por demoras.

Los grupos anarquistas no se constituyen para señalarse únicamente como exhibición de elementos que simpatizan con la causa.

Deben justificar su existencia actuando enérgica y constantemente. Poco gana el Ideal en tener adeptos que sólo le sirven esperándole: el anarquista debe ser, en esta época, un combatiente ante todo, un preparador del advenimiento deseado, no un teórico espectante satisfecho de perorar en su cofradía sobre la organización de la sociedad futura.

Lo urgente es remover obstáculos para que Ella sobrevenga, es abrir el surco para que arrojen la semilla sembradores por llegar y recojan la cosecha generaciones que para el gran día guarda el Destino,

Sobre la esperanza inerte póngase la acción bravía, la acción fecunda. Es la manera de formar núcleos anarquistas cuyo anarquismo no esté tan solo en la denominación.

DEL ROSARIO

LA NUEVA PRISIÓN DE MURUBA

Compañero Alberto Ghiraldo:

Una mujer, con el sollozo en la voz y el dolor de la desesperación en el rostro enjuto, acaba de darnos la noticia. Y nos ha impresionado hondamente. La llama del martirio tenaz que parece haber calcinado la vida de sus secas órbitas, nos ha encendido la visión del sufrimiento sin tregua, y de la tragedia eterna. Esta pobre mujer es la compañera de Ezequiel Gómez Muruba y ante la franca solidaridad de un núcleo de anarquistas, ha venido á llorarnos, amargamente, la nueva prisión de su buen compañero.

—Yo no sé por qué—nos decía, con su pena lacerante, la afligida mujer—yo no sé por qué el subcomisario del barrio le tiene tanto odio á mi compañero, á quien á más de insultarle todos los días y hasta.... pegarle, se empeña en hacerle sufrir prisiones repetidas. El subcomisario me ha dicho á mi que no nos dejará tranquilos hasta tanto Ezequiel no abandone la tarea de vender el diario LA PROTESTA.

Nosotros, compañero Ghiraldo, que hacíamos coro de hermandad á esta victima flagrante de la saña y delincuencia policiacas, permanecimos largo tiempo en la mudez del atolondramiento. Nos era imposible, concebir y explicarnos, semejante crimen perpetrado, por la venganza de un empleado policial, en la persona honrada y pacífica del agente del diario LA PROTESTA.

En verdad, no teníamos porque sorprendernos ante la noticia, que debíamos de haber considerado, como espectro de anteriores injusticias. Se trata, familiarmente,—como ha de deducir la conciencia de los lectores—de la repetición de un delito, otras veces consumado en idénticas circunstancias.

Empero, con la acentuación, de la reincidencia que siempre, en estos casos, es nuncio de criminosidad sistemática.

Pues, no se nos puede ocurrir la menor duda, de que Gómez Muruba, ha sido nuevamente detenido por el subcomisario de la Refinería y trasladado, seriamente al Dep. central de policía, con la misma gratuita imputación delictuosa, con que no ha mucho se le quizo infligir la inicua prisión. Nos referimos, compañero Ghiraldo, al caso que en el lábaro popular, que Vd. dirige, se supo comentar con conciencia y energía y en el cual nuestro amigo, doctor Albertano Quiroga, levantó su voz de justicia y reparación ante los jueces.

Ahí va, pues, por el momento, el dato sucinto de la nueva prisión de Ezequiel Gómez Muruba, acusado de delito por ocuparse de la venta de un diario.

Salud.

CORRESPONSAL

Rosario, agosto 5 1905.

Compuesto lo que antecede, nos llega carta de este compañero anunciándonos haber sido devuelto á la libertad ayer á las 7 de la tarde. Pero antes le retrataron se supone con qué intención.

Todo esto no puede ser más odioso. La culpa de Gómez Muruba no es otra que vender LA PROTESTA: exclusivamente por ella se le hostiliza, con el fin de cansarle, creyendo con eso ahogar nuestra voz en el Rosario y el ideal que ella clamorea.

Igual cosa se ensayó con José Moreno, que también vendía LA PROTESTA. Se le amenazó con la ley de expulsión — es oriundo de la República Oriental — y siguieron en perseguirlo hasta ponerlo en la disyuntiva de abandonar el puesto ó remitirlo á la otra banda, donde carece de medios de vida.

Y ahora las dan con nuestro agente, cuya entereza les mortifica y á quien, imbécilmente, sueñan en doblegar por estos medios cobardes.

No han de conseguirlo. Muruba pertenece al número de los hombres completos. La persecución calienta su entusiasmo. Y en cuanto á LA PROTESTA, cuya entrada en el Rosario quieren vetar, es necio empeño el que ponen en combatirla.

Actitud del Japón

EN SAKHALINE

El Japón, como lo habíamos previsto, acaba de producirse en una forma significativa sentando de hecho principios, no incorporados aún al derecho de gentes. Nos referimos á su reciente actitud en la isla Sakhaline.

Las fuerzas japonesas que operan en la isla tienen la misión de liberar en absoluto á todos los presos políticos, sin distinción, concediendo á aquellos que lo soliciten la ciudadanía nipona y por consiguiente la protección del gobierno.

Los telegramas recibidos últimamente, explican el hecho de modo sucinto.

El Japón no solo concede á los presos políticos la libertad dentro del territorio de la isla y la ciudadanía á los que la deseen, sino que permite emigrar al extranjero á los que quieran hacerlo, (son treinta mil ciudadanos los que sufren allí una condena).

Hay, además, un detalle sugerente: todos los condenados por delitos ordinarios, como robos, asesinatos, etc., serán devueltos á Rusia.

Esa actitud tiene, por cierto, una significación grandísima,—dentro del autoritarismo del Mikado,—porque aún aceptando los principios absurdos de la legislación penal ordinaria, el Japón desconoce y rechaza explícita y liberalmente las odiosas leyes de la autocracia rusa, en cuanto éstas afectan libertades que deberían ser consagradas por el mundo entero.

Tal manera de obrar, excepcional dentro de las doctrinas adoptadas por el mundo político, es, en lo moral, una bofetada en pleno rostro á los fueros del déspota ruso. En principio y en el hecho el Japón rechaza, sin mirar, por cierto, las consecuencias, el sistema político de su adversario, sus infames úkases y ampara el martirio de los hombres que han pecado por amor á la verdad, distinguiéndoles francamente de los criminales vulgares.

Es cierto que una actitud semejante por parte de los «salvajes amarillos» obedece al deseo constante de despertar simpatías que amparen su causa en esta contienda.

Es una hábil medida política, es verdad. Pero preguntamos si en igualdad de circunstancias hubiera obrado del mismo modo Alemania, España, Rusia ó el Austria. Contestamos sin vacilar, que nó. Primero que la libertad de esos inocentes estarían los preceptos del derecho público. Se hubiera discutido, en último caso, la *conveniencia nacional* de un acto semejante Saldría á relucir el peligro socialista ó revolucionario. Se vería con recelo la *mala semilla* constituida por esos nobles mártires de la libertad.

Coinciden, pues, estas cortas observaciones con las que tuvimos oportunidad de exponer en un artículo anterior sobre política internacional europea. Estas y aquellas señalan los nuevos horizontes hacia los cuales se precipitan pueblos y gobiernos, empujados irresistiblemente por circunstancias poderosas: las nuevas tendencias de la humanidad.

LA GALERIA PUBLICA

De acuerdo con lo anunciado *urbi et orbi*, la jefatura de policía acaba de dictar una disposición reglamentando el uso ó lo que fuere de la mal llamada galería pública, formada con los retratos de las personas que hubieren sufrido pena por delitos contra la propiedad.

La disposición aparece tan llena de restricciones que las cosas vienen á quedar casi en el mismo estado anterior. La vigilancia policial continúa ejerciéndose, no solo sobre los ladrones conocidos, pero también sobre los simples sospechosos, lo que se deduce de la cláusula que la establece para «los individuos que aún sin tener entradas por delitos contra la propiedad, se comprobase que habitualmente se acompañan de ladrones conocidos». En el mismo caso se encuentran los que *al solicitárseles que acrediten sus medios de vida diesen nombres falsos ó negasen su domicilio*. Téngase en cuenta que el estar sometido á la vigilancia policial comporta la exhibición del retrato en la galería de profesionales del hurto.

Esto es bastante para juzgar el espíritu con que se ha dictado la reforma.

Pero hay mas: «los sujetos comprendidos en las presentes disposiciones podrán ser relevados temporariamente por resolución de la jefatura de las medidas que determinan siempre que demuestren propósitos de regeneración, acreditando medios lícitos de subsistencia y conducta ordenada, en lo cual la comisaría de investigaciones fundará su informe cuando le sea solicitado ó cuando crea conducente hacerlo» (Art. 7°.) En seguida se prohibe cuando alguno de estos esté trabajando denunciarlo á sus patrones. Parece que el propósito fuera favorecer la *regeneración* del *delincuente*: no es así. En efecto, cuando esté trabajando no se lo delata al patrón pero sí á la comisaría seccional, que deberá vigilarlo en su trabajo, lo que es equivalente á una denuncia indirecta. Por otra parte bien se comprende cuanto es difícil que escape á la perspicacia de los patrones un individuo que tiene encima el estigma policial; agréguese que el retratado es perseguido, expuesto a la vergüenza, maltratado y vejado en la calle, á presencia de todos, y se tendrá la previsión que inspira esas *bondades*, que se tiene sabido no surtirán efecto.

Hay otra disposición más pérfida y odiosa, que es asimismo inconstitucional. Es la que encabeza la serie: «Pasará á la galería pública la fotografía. . . . *de los que hayan tenido cuatro entradas* (porfía delitos contra la propiedad) CON SOBRESEIMIENTO PROVISIONAL. Es decir que donde el juez no halla motivo suficiente para condenar, la policía se erige por su sola cuenta y riesgo en Themis implacable, retratando, vigilando y persiguiendo al que no pudo probar que fuera culpable!

Y sin embargo, el código contiene un artículo terminante: por él se prohibe adelantarse á la sanción judicial, declarar reo de un delito á quien quiera que sea mientras no se haya dictado fallo condenatorio por la autoridad competente: sabio artículo que rige las relaciones jurídicas y del que se le da un comino á la policía.

Para que se vea lo que valen los códigos!

LA POLICÍA Y LOS OBREROS

Como hemos dicho el domingo 30 del ppdo. á las 4 y 30 p. m., fué detenido en la esquina de las calles Rincón y Humberto I el obrero mecánico Francisco Pampliega, por empleados de investigaciones. Conducido al Departamento se le dió lectura de un sumario convenientemente preparado de antemano, en el que se le acusaba de portación de armas, poniéndosele de manifiesto un cuchillo de regulares dimensiones (el cuchillito de marras!) delito por el cual se le condenaba á sufrir la pena de 20 días de arresto. Inútiles, naturalmente, fueron las justas y enérgicas protestas del compañero, ante la infamia y vil comedia de que le hacían víctimas los sayones policiacos, y permanece hasta la fecha, recluido en las mazmorras del Departamento.

Exactamente lo mismo le ha ocurrido al obrero José Nimo, detenido en el mismo día que el anterior, al salir del local de los alpargateros Lorea 764.

--El obrero español Lizardo Díaz, fué detenido ayer en momentos en que se retiraba del trabajo. Díaz es panadero y presta sus servicios en la panadería *La Germinal*, Jujuy y Venezuela.

Otro atropello más, otra impunidad cometida á mansalva y que debe sumarse á la larga lista.

Hasta última hora de anoche no le fué posible á la compañera de Díaz poderse ver con él.

LOS LIBROS DEL DIA

La grande grève

Carlos Malato, el incansable y tenaz luchador de la cuestión humana que en sus fórmulas tiene concretizada la teoría anarquista, acaba de publicar una novela, de las llamadas sociales, y á la que juzgo de conveniencia general dedicar alguna extensión, no solo porque á tanto obliga el nombre del autor, como por ciertas consideraciones que me han sido sugeridas por su lectura, y que creo no será del todo inútil hacerlas públicas, dándolas á cuantos se interesen por estas cuestiones sociales y literarias.

Antes de nada es indispensable hacer la salvedad de que el autor de *La Grande Grève* es un luchador, un propagandista, hasta, si se quiere, un pensador, pero no es, no ha sido, ni será nunca un artista. Podrá, por lo tanto, escribir artículos y libros de combate, de polémica, de propaganda, doctrinar en todos los terrenos y de todas las maneras, pero no podrá, por más que se esfuerce, violentar su manera de ser y llevar su indiscutible talento á terrenos que vedados le son por naturaleza. Por esto, al coger el libro que nos ocupa, recién llegado, tuve la intuición de que Malato no podría de manera ninguna salir airoso de su empeño... y, efectivamente, ahora, al cerrar el tomo, al acabar de leer su 508ª página siento en mi espíritu un cansancio profundo, una honda fatiga, producto innegable de la aridez artística de sesenta capítulos macizos, compactos, que aún ahora se enredan en mi memoria; difícil degestión la de tantas paginas, lenta asimilación la de una obra tan extensa.

Es que Malato, propagandista, hombre de combate, carece de las facultades indispensables para hacer llevadera la lectura de tanta y tanta letra impresa; es monótono, pesado, aburrido, sin esa sugestionabilidad entusiástica que hacía devorar de un golpe centenares de páginas de las novelas de Zola. Malato no es artista, de ahí su fracaso literario; fracaso que, por otra parte, no podía menos de ser, dadas sus condiciones especiales de escritor y de pensador.

Ante todo, el arte debe de ser único y exclusivo dominador en el cerebro de los que á si le llaman; el arte está reñido con toda propaganda sistemática, ó, por decirlo de otra manera, el arte no puede ser dogmático, y esto traté de explicarlo en mi ensayo sobre *El arte heroico y social*, cuya publicación interrumpida en las columnas de las de este diario no viene al caso explicar ahora. El El arte tiene la obligación de dar la imagen de la vida y con ella encender en el hombre el deseo de aspirar á mejor, en un conjunto de heroísmo y socialismo naturales y humanos.

Malato carece de esos dones; como todos los apóstoles de nuevas ideas, no vé más que su redención y su fé, por esto son pasajeros en el cielo de la fama, porque se circunscriben á buscar el aplauso momentáneo, olvidando la sanción definitiva, cuya conquista suele hacerse á fuerza de trabajo y de constancia.

Malato piensa, Malato lucha, pero Malato no hace belleza. *La Grande Grève* es una serie de panfletos anarquistas, no es una obra de arte que merezca el nombre de novela, y menos aún el de *novela social*.

II

Entre ciertos elementos intelectuales avanzados se está haciendo una gran confusión en las cuestiones que atañen á la literatura moderna; creen algunos que en lo futuro no hay más verdad que la verdad que ellos sustentan y así van costruyendo los muros de un nuevo dogma, entre los cuales sucumbirán, de los tiempos al cabo, asesinados por su propias artes. Los espíritus apostólicos, que en mayoría figuran entre los radicales, todo lo quieren subordinar á los dictámenes de su propaganda, y hacen del arte una cosa amorfa, ñoña á fuerza de exageraciones, pues al pecar por carta de más cometen idéntico delito al de los que no se atreven.

Algunos literatos avanzados han querido hacer del arte un elemento de combate y con ello no han conseguido más que anular al arte en sus funciones, y convertirlo en algo insustancial, a fuerza de querer extraer hasta las más ínfimas gotas de su esencia vital.

La Grande Grève es un error colosal, un error de quinientas y ocho páginas, de nutrida y compacta de lectura; un error de sesenta capítulos... Como en un novelón de Montepin, de Ponson, de Fernández y Gonzalez, ó de Escrich, el autor revolucionario lleva á sus lectores de una á otra parte del globo, de Francia á la Nueva Caledonia, á Inglaterra, á través de intrigas mil y de aventuras inverosímiles, pero sin que, por un instante, nos haga ver ó sentir tipos, caracteres, pasiones; nada, absolutamente nada.

Malato nos lleva al terreno donde Zola inmortalizó su nombre con *Germinal*, de donde Sevérine extrajo sus admirables crónicas, del país de las minas, de una región carbonífera que no vemos ni siquiera adivinamos, porque el autor no nos da una sola línea que nos haga sentir. Una explosión de grisú en la mina es descrita en un capítulo, friamente, sencillamente, sin que al ánimo del lector se comunique una sola chispa de ese fuego inmenso que caldea las almas cuando se leen los párrafos horriblemente grandiosos de Zola, ó las frases en que el dolor estalla cuando Sevérine nos cuenta todo el horror de una catásfrofe minera.

Despreciando todo el adelanto y las enseñanzas todas de la novela en estos últimos treinta años, Malato retrocede á los tiempos en que no se tenía del tiempo la idea precisa y exacta de hoy, y así es como en un capítulo el lector se encuentra en Francia, en el siguiente en Noumea, retrocediendo y avanzando siempre, detrás de personajes más ó menos verosímiles, algunos imposibles.

Las mismas descripciones de la obra dejan mucho que desear; no hay una escena que se grabe en la memoria, todo es vago, indeciso, mucho es incoherente, casi todo falso.

En cuanto á la parte sustancial de la obra á su fin y á sus propósitos, claro está que no podré yo combatirla, por cuanto sus ideas son las mías y míos los afanes de su autor; pero sí no dejaré de reconocer que el camino seguido para alcanzar ese fin es un mal camino y que en vez de llevar al triunfo conduce á la derrota.

Como todos aquellos que no conocen el arte, como todos los que intentando hacerlo no lo consiguen, Malato por huir de los convencionalismos cae dentro de ellos, en ese círculo fatal que es la conciencia artística, de tergiversación imposible y de inútil soborno.

Esa especie de literatura peca por infantilidad; llevados por su celo de apóstoles, los que de ella hacen arma de combate, caen en la ridiculez de todos los apostolismos contra los cuales gritan en sendos libros de filosofía rebelde.

Así Malato nos presenta una acción donde todos los obreros son buenos, nobles y sanos, y todos los burgueses, cobardes, villanos y malvados; no hay una excepción y eso es sencillamente ingenuo. Desde su punto de observación puede ser aceptable, pero visto desde el lado artístico, hemos convenido en que el arte es el reflejo de la naturaleza con tendencias de progreso y ascención — toda la obra es falsa, falsísima y cae por la base. Es indispensable que el artista no deje de ser hombre para ser un obcecado, un dogmático impenitente que juzga no haber más verdad que la verdad que proclama.

Querer hacer una obra que sea el reflejo de la vida, que sirva de enseñanza y de estímulo para caer luego en un enredo soporífero donde los criminales los rateros de Montepin, son sustituidos por agentes de policía y huelguistas, no conduce á nada.

En el cerebro del ignorante perturba y es fuente de males, en el del que piensa y sabe provoca la sonrisa desdeñosa.

III

Condenándola desde el lado práctico de la propaganda anarquista, *La Grande Grève* será juzgada buena por los adeptos de esa doctrina, mala por sus adversarios. Considerándola desde el lado del arte no habrá discrepancia, *La Grande Grève* es un producto inútil de una hermosa inteligencia.

Es verdaderamente lamentable que muchos hombres cuyo talento está puesto al servicio de nobles ideas redentoras, no comprendan, ó no quieran comprender, que al empeñarse en una labor de esa clase tienen inherente obligación de hacer obra sana, de hacer obra pura. Debieran de comprender que más axilia á la redención Zola con su *Germinal* que con *Trabajo*, y más, mucho más, Daudet con *Jack* y los *Reyes en el destierro* que Camila Pert con sus novelas anarquistas.

Cuando bajo la capa del arte se hace propaganda abierta en pro de una idea ó de un partido, se suele caer en el extremo opuesto, pues desaparece esa libertad, esa independencia, que es la única y exclusiva base de todo arte progresista.

Malato en ese su libro, para cumplir con su fin propagandista, vése en la necesidad de falsear la verdad, de inventar tipos que no existen de dar á unos todas las virtudes y á otros los vicios, impidiéndole su sectarismo reconocer lo errado y falso de su manera de proceder.

Así no se hace arte; así apenas se contribuye al aumento del error, de la mentira, por lo tanto del mal.

Que me perdonen mis amigos anarquistas, pero no puedo dejar de reconocer la verdad. A la luz de las propias doctrinas libertarias el arte no puede ser dogmatismo, él ha de contribuir á enseñar, ha de traer luz y energía, ha de ser la expresión de la verdad; pero esas obras que por ahí andan, decoradas con sub-títulos de sociales, socialistas y anarquistas, mueven á risa.... cuando no provocan la ira ó el desprecio.

Hace algunos años se halagaba el gusto del público grueso con obras cuya acción se desarrollaba alrededor de un crimen misterioso; hoy se les quiere dar, se les está dando, otras donde todo gira alrededor de socialerios y de reivindicaciones fáciles de plantear en el papel. En el fondo es la misma corrupción, el mismo fin de esclavitud moral.

Desearía que estas palabras mías fueran comprendidas en el sentido con que yo las escribo, y que mis amigos libertarios vieran en ellas mi sinceridad y mi amor á su causa,—nuestra causa,—reconociendo que las inspira un deseo de ennoblecimiento artístico y que ellas no son más que la exteriorización lógica y razonable de sus ideas, opuestas completamente, y antagónicas, á los resultados de ese arte convencional, decorado con el nombre de arte social y donde se guarecen los espíritus avanzadísimos, que, por serlo tanto, anarquistas, son burgueses revolucionarios, son retrógrados; destructores de dogmas, forjan otros nuevos...

IV

Duéleme tener que hablar así, pero es indispensable que la verdad sea dicha para que nadie se llame á engaño. Sé que estas palabras mías exasperarán á más de cuatro compañeros, pero, conveniente es hacer constar que esa exasperación será muy natural en muchos hombres de esa agrupación inmensa donde hallan cabida todos los que por uno ó por otro motivo están en oposición á la sociedad actual. Y esa oposición puede ser hecha por deseo de progreso ó por despecho de no obtener lo pasado.

Los verdaderos anarquistas deben de acompañarme y de aceptar mis ideas. Si así no lo hacen.....

Zaratustra el risueño, Zaratustra el ligero, el bailarín de los piés ágiles y de la barba blanca, me ha enseñado que para no morir de sed entre los hombres hay que beber en todos los vasos. No quisiera yo morir así por empeñarme en el egoismo de mi vaso y en el dogmatismo de mis ideas.

JUAN MAS Y PI.

PERMANENTE

La ley de residencia

Artículo 1°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crímenes y delitos de derecho común.

Artículo 2°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Artículo 3°. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos artículos precedentes.

Artículo 4°. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres días para salir del país, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.

UN ARGENTINO DEPORTADO

EL CASO ALBILLINI

Como un nuevo padrón de ignominia para los mandones de esta tierra y mientras no se tomen las medidas del caso para que el ciudadano Francisco Albillini, argentino de nacimiento y actualmente deportado regrese á ésta, publicamos, como permanente, copia de su libreta de enrolamiento:

REPUBLICA ARGENTINA — *Ejército Nacional*.—Matrícula número 1416. Región 1ª, Capital, Regimiento 9° infantería.

"El ciudadano Albillini Francisco, nacido el día 1° del mes de agosto del año 1870, en la República Argentina, provincia de Santa Fé, departamento de Rosario, cuyas reseñas van designadas al margen, se halla inscripto en la Guardia Nacional con arreglo á la ley 4031 dictada por el Congreso Nacional y para su resguardo se le expide esta libreta:

"Capital Federal, Junio 18 de 1902.

" *Reseñas*—Provincia, Capital, sección 31. policía; domicilio, Guayanas 473; color, blanco; ojos, azules; nariz, regular; boca, id.; pelo, castaño; estatura, 1.60; estado, casado; profesión, panadero"

Hay un sello que dice "Regimiento 9. de infantería, G. N. de la capital."

En la página 29 de la misma libreta, sección "Observaciones" dice así: "Julio 19, 1902.--Enrolado con acta juez de paz, sección 31. de la capital, y expedida en la fecha" Firma: Enrique Ryen, y el mismo sello anterior.

La libreta en cuestión está depositada por la compañera de Albillini en la dirección de LA PROTESTA y á disposición del que quiera verla.



Crónica general

OBREROS ZAPATEROS

Se pide á los socios que por hallarse preso el cobrador pasen por la secretaria todas las noches de 8 á 10 p. m. á pagar sus mensualidades.

POR LOS GREMIOS—LA SOCIEDAD DE FERROCARRILEROS DEL SUD Y LA CONFEDERACIÓN DE FERROCARRILEROS—RECHAZO DE UNA CONTROVERSIA SOBRE ORGANIZACIÓN FEDERATIVA Y CENTRALISTA.

A raíz de una conferencia organizada por la confederación ferrocarrilera y dada el 25 del mes pasado por los miembros de dicha institución Lemos y Zaccagnini, el primero relatando la memoria del comité central y el segundo sobre el tema: «La organización ferroviaria en Italia» recomendando las ventajas de la organización centralista, la sociedad General de Ferrocarrileros del Sud, en disconformidad con dicho sistema y convencidos sus componentes de que el sistema federativo (autonomía de las secciones) es el único que, inspirado en un espíritu realmente democrático puede cumplir la doble misión que le está encomendada, educación y lucha, invitó á la Confederación á una controversia pública para discutir los dos sistemas, y al efecto se publicó en LA PROTESTA la siguiente comunicación el día 28 del mes pasado:

«Compañero director de LA PROTESTA salud. Pido á Vd. dé á la publicidad por medio de nuestro diario á la siguiente nota:

La comisión de la sociedad General de Ferrocarrileros del Sud, ha acordado en vista de la declaración hecha por el Gerente de la Confederación de Ferrocarrileros en la conferencia celebrada la noche del día

25 del corriente, en el salón de la «Cavour»; invitar par medio de la presente á la Confederación de Ferrocarrileros á una controversia en la cual puedan probarnos que la organización por el sistema federativo ó sea en secciones autónomas, sea de resultados negativos para la buena marcha de la causa del proletariado.

Siendo este asunto de bastante importancia, esperamos de los compañeros que forman el Comité Central, pasen por nuestra secretaría España 1427, los martes y viernes de 7 á 9 p. m., para ponernos de acuerdo sobre el día y el local en que ha de celebrarse.

Sin otro motivo saluda al compañero director—*El secretario*».

Ahora bien ¿cuál ha sido la contestación de la Confederación?

El día 5 del corriente en las columnas de nuestro diario La Protesta, apareció la nota de la Confederación, que más abajo transcribimos y con la que se pretende que no hay lugar á la controversia por haber sido demostrado en forma convincente é incontestable, la superioridad del sistema unitario (centralista) en la conferencia de Zaccagnini y á la que hemos hecho referencia.

He aquí la nota de la Confederación:

«Compañero director de La Protesta:

Hemos leído en el número de ese diario correspondiente al 28 de julio ppdo. una noticia titulada «Ferrocarrileros del Sud», invitándonos á una controversia pública para «probar que la organización (de los ferrocarrileros) por el sistema federativo ó sea en secciones autónomas, sea de resultados negativos para la buena marcha de la causa del proletariado».

Ahora bien, tenemos que hacer presente al compañero director que al concluirse la conferencia dada el 25 ppdo. en la «Cavour» por esta Confederación, nuestro compañero gerente expresó el deseo de cantinuar el debate sobre cuestión de tanta importancia, anunciando para dentro de poco reuniones análogas, en que se dejaría amplia libertad de discusión a los interesados, en esa misma conferencia—dicho sea de paso y sin faltar á la verdad—nosotros demostramos la superioridad del método «unitario» de organización, haciendo ver todos los inconvenientes que presenta la organización por «secciones autónomas».

Los ciudadanos que hicieron uso de la palabra no levantaron uno solo de los cargos formulados, no destruyeron uno solo de los argumentos que expusimos en defensa de la tesis que sustentamos.

Nos parece, pues, absurdo que nosotros volvamos á repetir otra vez todo lo que dejamos dicho en la conferencia citada; los interesados, los que realmente debieran preocuparse de la demostración de «nulidad» opinamos que sean precisamente aquellos que nos invitan á una controversia, y debieran demostrarnos que estamos en un error y que el sistema «federativo» es el mejor.

La controversia estando á las declaraciones contenidas en el escrito que motiva la presente, sería una nueva edición de la conferencia ya celebrada; tendría únicamente de novedoso la parte teatral, muy cómica alguna vez, otras veces dramática; á esa clase de representaciones quedamos ajenos nosotros, á pesar de la firme decisión y deseo de discutir el asunto en todas las circunstancias (*oportunas y espontáneas*) que se nos presenten.

Saluda al compañero Director—por el Comité Central—*El Secretario*»

Perfectamente; rehuye la controversia queriendo evitar «la parte teatral, muy cómica alguna vez, otras veces dramática» declarando en seguida «la firme decisión y deseo de discutir el asunto en todas las circunstancias (*oportunas y espontáneas*) que se les presenten». Eso nos proponemos; la circunstancia es oportuna; nosotros, pidiendo hospitalidad en las columnas de La Protesta y con la conferencia de Zaccagnini (publicada en *El Ferrocarrilero*) delante, la rebatiremos capítulo por capítulo. La discusión escrita, son argumentaciones que quedan, que en cualquier momento pueden recordarse y que no se prestan á falsas interpretaciones; el criterio del lector es una garantía.

A más sirve mejor á nuestros propósitos, puesto que es tema de gran actualidad é importancia el sistema de organización que debe adoptar el obrero y dada la gran circulación de La Protesta no dudamos será seguido con interés el debate de un asunto de vida ó muerte para los organismos obreros.

Decimos de vida ó muerte y no exageramos; encerrar todo el desarrollo de la organización en el estrecho límite de la lucha de momento, significa la muerte. La organización, ya lo hemos dicho, tiene dos misiones que cumplir: la principal, la esencial si queremos hacer obra práctica, es, indudablemente, la educación.

Formar de cada obrero un hombre que sepa dirigirse á sí mismo, de elevado criterio, que sea capaz de discutir sus intereses, hé aquí el ideal.

Hacer de cada obrero, la parte inconsciente de una máquina, un simple engranaje, moviéndose al impulso de una palanca que ejecuta sus movimientos bajo la presión voluntaria del maquinista, es indudablemente un ideal también, pero ideal mezquino y pobre, digno de un ejército de autómatas constituido con el fin de destruir, pero no para un ejército de hombres libres reunidos para crear un mundo nuevo.

He aquí el dilema: vida ó muerte; ya lo hemos dicho. Si la organización obrera forma autómatas, es la muerte, la negación de su razón de ser; si ella forma hombres libres, es la vida, el cumplimiento de su gran misión educadora.

La organización centralista es la primera; la federativa, la segunda

Y ahora á demostrarlo.

Un carpintero del Sud.

TABAQUEROS—LA HUELGA DE LA ABUNDANCIA—SUS CAUSAS

Buenos Aires, Agosto 7 1905

Compañeros de La Protesta Salud

En la asamblea que esta sociedad celebró ayer domingo, para tratar de la cuestión pendiente con la cigarrería La Abundancia, se acordó como medida previa dar publicidad á las causas que motivaron la huelga como también el desarrollo de la misma, para que los compañeros que pertenecen á esta sociedad y no estén enterados, se den cuenta y estudien las medidas que crean convenientes, á fin de que en la asamblea que deba celebrarse el jueves 10 del corriente en la calle Lorea 764 á las 8 p. m busquemos los medios más apropiados para hacerle sentir á ese patrón todo el peso de la solidaridad obrera; al mismo tiempo recomendamos á los demás obreros tomen nota de todos los pormenores, y si como lo creemos encuentran que la razón está de nuestra parte, contamos desde ya con su concurso para todo lo que con dicha fábrica se relacione.

En los últimos días de abril del corriente año empezó á aumentar el trabajo en la fábrica antes nombrada, en vista de lo cual los peones solicitaron del capataz un pequeño aumento. Dicho capataz les contestó que puesto que estaban asociados podían pedir aumento á la sociedad; pasaron así las cosas, hasta que el 22 de julio próximo pasado se reunió en asamblea todo el personal de la fábrica y acordaron que se le pasara una nota al patrón pidiendo el aumento de 10 pesos al mes para los peones. Pasada la nota el 24 á la mañana, se han vuelto á reunir á la noche para saber la contestación, la cual ha sido desfavorable, pues su patrón dijo que por el momento sus negocios no le permitían aumentar (lo que dicen todos) pero que más adelante los tendría en cuenta; fiados de estas promesas, y porque siempre lo tuvieron en buen concepto, pues los engañó con buenas palabras, resolvieron continuar trabajando esperando que el patrón *hombre considerado* y *bueno según él*, les aumentaría pronto, pues lo que pedían era justo.

De estas reuniones se había enterado el capataz, y cuando entraron al trabajo como de costumbre, el martes 25, los recibió con las palabras más chocantes diciéndoles que así les gustaba verlos mansitos, volver con la cabeza agachada, que de las sociedades no se sacaba nada, y otras cosas por el estilo, que es de lamentar que entre todos no hubiera habido un hombre que le hiciera pagar cara tanta barbaridad, aunque nos consta que algunas empaquetadoras le contestaron como se merecía, (es decir de palabra). Naturalmente los insultos exasperaron más á todo el personal, y á las 12 del mismo día 25 dejaron el trabajo abandonado maquinistas Bonsack y empaquetadoras, haciendo causa común con los peones que eran los únicos que solicitaban un pequeño aumento, dispuestos á triunfar ó sucumbir en la lucha. Esto decían al menos, los hechos por desgracia no lo han confirmado.

Celebran asamblea los huelguistas y resuelven continuar la lucha, pero cometen el gran error de mandar nuevamente una comisión compuesta de tres obreros de la fábrica y dos miembros de este comité para que se vieran con el patrón y le expusieran las causas del movimiento; naturalmente el patrón se hizo el fuerte, y contestó á la comisión que volvieran todos al trabajo, que él aumentaría en cuanto le fuera posible, y le dice también que tenía en su casa un gerente defensor de los obreros, el cual consideraba injusto el movimiento, se le exponen razones, pero á todo contesta con la hipocresía más refinada, queriendo siempre aparecer como protector de los obreros; enterado que ese día celebraban asamblea pidió que á la tarde le contestaran si podían lo que habían resuelto. Se reunen los obreros de la fábrica y acuerdan continuar la lucha, y se nombra una nueva comisión para comunicárselo así al patrón. Va la comisión compuesta de tres, dos de la fábrica y uno del comité, es recibida por el gerente un ex anarquista, el cual después de enterado dice que lamenta mucho el giro que han tomado las cosas, pero que él nada puede hacer pues son cosas del patrón, y sin embargo, el mismo patrón ha dicho muchas veces en su presencia que él no hace nada sin consultarlo con el empleado Cortés. Le dice á éste uno de la comisión que él extrañaba mucho que Cortés pudiese hablar en esa forma, negandoles á los obreros la razon para reclamar una pequeña parte de lo mucho que les pertenece; también de esto quiso hacer un juego de palabras, y llegó hasta negar lo que le había dicho á los otros compañeros, dijo por fin que él no podía desconocer el derecho de los obreros, (cosas que antes había hecho) pero había que entrar en otro terreno para discutir el punto á lo cual le contestó el compañero que siempre podría demostrarle la razón que habían tenido los obreros para declarar la huelga. Aconsejó nuevamente Cortés á los obreros á que volvieran al trabajo, y que luego se arreglaría todo; en esto le dijo el compañero del comité: ya que Vd. dice que no quiere entrar en discusiones; contésteme al menos ¿qué juicio se podría formar y á donde estaría la conciencia de los obreros que habiéndose levantado en huelga por causa justificada, volvieran al trabajo sin que la causa hubiese desaparecido? la contestación fué una nueva evasiva. A esta altura llegó el patrón, y enterado por la comisión de que los obreros no pensaban volver al trabajo en las mismas condiciones, dijo más ó menos lo que antes había dicho: que él no explotaba á sus obreros siendo más bien amigos de ellos, pero que para aumentarle á los peone tendría que hacerlo también con los arregladores, y por el momento no podía pero que en todo caso él nunca tomaría represalias. Y una prueba de ello era que habiéndose presentado la policía á su casa para guardar el orden, él la despidió diciéndole que sus obreros eran tranquilos y no precisaban policía; sin embargo de esto y sin motivo para ello el mismo patrón que tan bueno se muestra se presenta al Departamento de Policía á solicitar pesquisas para que cuiden su fábrica y no permitan á los huelguistas hablar con sus compañeros.

Para terminar por el momento, porque sería largo enumerar todos los hechos, el gerente Mariano Cortés llama á uno de los peones á su casa particular y le dice que vuelvan al trabajo sin mezclarse con *elementos extraños*; sea porque esto ha influido en el ánimo de los peones, ó por causa de la poca conciencia de los mismos la cuestion en que han resuelto volver al trabajo, dejando á las empaquetadoras en la calle, después que se habían levantado haciendo causa común con ellos.

Entre tanto el patrón dijo que podían volver todos los obreros de su casa, que de ningún modo tomaría venganzas. Cuando han vuelto al trabajo las empaquetadoras traicionadas miserablemente por los peones, y maquinistas, se encontraron con que las palabras del patrón se las había llevado el viento pues, hacía unas cuantas horas que el patrón les había dicho que volvieran todas juntas pues ninguna quedaría sin trabajo, así lo hicieron encontrándose con que el capataz hacía una selección ridícula dejando en la calle á 7 empaquetadoras y 2 peones. Tal vez para eso mismo los habían hecho ir juntos para mejor burlarse, encontrándose presentes el patrón y Cortés, los cuales han olvidado algunas razones de parte de las empaquetadoras.

Sin más lo saluda—*La comisión*.

SOMBREREROS EN GENERAL

Esta asociación tomando en cuenta la iniciativa de los estudiantes, y viendo en ella un noble propósito, notifica á los nuevos luchadores que los locales de que dispone están á su disposición, el uno ubicado en la calle Solís 2149 y el otro Monroe, 3846 (Belgrano). Al mismo tiempo se ruega á esos compañeros nos den aviso con algunos días de anticipación, para de este modo poder convocar á los trabajadores amantes del saber á una reunión con el fin de escuchar la palabra instructiva y alentadora de los que interpretando las apiraciones del pueblo quieren contribuir con su grano de arena á la causa común de emancipación.

HUELGA DE SOMBREREROS DE BELGRANO

Continúa firmemente la huelga de este gremio en Belgrano. Algunos compañeros han sido prendidos por la policía. Daremos á este respecto, detalles en el número de mañana.

Reuniones y asambleas

Grupo «El Obrero Sastre».—Hoy, á las 8 y 1/2 p. m. se reunirá el grupo de propaganda «El Obrero Sastre» en el local Alsina 1584. Se invita á la reunión á los compañeros componentes del cuadro filodramático del mismo grupo.

ADMINISTRATIVAS

Se nombró profesores para el colegio nacional de Corrientes; de ciencias naturales á Justo Díaz de Troar y Federico Andreau de inglés á Teodoro Moreno; de aritmética y geometría á Rodolfo Lotero; de química á Héctor Dasimón; de inglés en el colegio nacional de Córdoba á Federico Boyá.

—El gobernador del territorio de la Pampa ha comunicado al ministerio de instrucción que es de absoluta necesidad la creación de varias escuelas en aquel territorio, en donde existen muchísimos niños que no reciben instrucción alguna.

—En los círculos oficiales se asegura que el miércoles se presentará al congreso el proyecto de amnistía y que el sábado quedará convertido en ley.

—Ayer se promulgó la ley sobre arreglos del Banco Hipotecario de Buenos Aires y del Banco de la Provincia.

—Se sabe que el reportaje publicado por *La Nación* al Dr. Pellegrini es completamente verídico y que por razones de alta política, de última hora, ha sido conveniente desautorizarlo; lo que demuestra que al go se ofrecerá á Pellegrini después de haber éste declarado que no tenemos presidente.

—Hoy se suscribirá el convenio entre el gobierno nacional y el de la provincia de Buenos Aires sobre traspaso de varios institutos provinciales.

—El ministro de agricultura resolvió ampliar á 500.000 pesos el crédito que solicitará del congreso para la extinción de la langosta.

MUNICIPALES

La inspección de teatros, con la cooperación de la comisaría 5, dió anteanoche una batida á todos los revendedores de localidades teatrales, siendo detenidos 13 de éstos, á los que se aplicó la multa correspondiente.

—El representante de la Comp. A A. de tranvías se ha presentado á la Intendencia solicitando autorización para colocar un servicio telefónico privado, cuyos hilos se colocarán en las mismas columnas del trolley, y servirán también para probar la tensión de la corriente y la resistencia de los cables.

—Hoy á las 5 de la tarde se efectuará en la dirección de la Administración sanitaria, una reunión de directores de hospitales extranjeros, convocados con el objeto de ver si habría alguna manera de que cedieran las camas disponibles para los enfermos que sobran en los hospitales comunales.

—En el hospital Muñiz se han habilitado dos nuevas salas para alojar 30 enfermos crónicos que se encontraban ocupando las barracas del Pirovano y 11 del Rawson, cuyas camas quedarán disponibles.

—La Intendencia ha encomendado al D. de O. P. que practique los estudios necesarios y proyecte la construcción de un nuevo departamento en el mismo hospital para los practicantes que por falta de comodidad hacen vida común con los enfermos.

POLICIA

Un pasajero terrible

En la esquina de las calles Viamonte y Uruguay Juan Larroca, á consecuencia de una diferencia que tuvo con el cochero de plaza José Zampallone, le disparó tres tiros de revólver, felizmente sin herirlo. Larroca huyó en el acto.

Muerte repentina

En la casa de inquilinato de la calle Paraguay 1424 falleció anteayer repentinamente Carlos Risso que era allí alojado por Caridad. El cadávar fué recogido por la Asistencia Pública.

Accidente

En la calle Santa Fé donde la cruza el viaducto del F. C. del Pacífico, chocaron ayer el carro á cargo de Juan Parchibale y un tranvía eléctrico de la C. B. A. y Belgrano resultando con algunas lesiones Nicolás Sabetta que iba en el carro. Los conductores de los dos vehículos han sido detenidos por la comisaría 17ª.

Veladas y conferencias

Carameleros y anexos—Celebrarán asamblea extraordinaria hoy, martes, á las 8 p. m. en el local Méjico 2070 para tratar asuntos importantes.

ESTIBADORES

El jueves próximo á las 8 30 p. m. en el salón «José Verdi» Almirante Brown 736, esta sociedad celebrará una conferencia de propoganda sobre un tema de actualidad, cuyo desarrollo estará á cargo del compañero F. Jaquet.

LA VELADA DEL DOMINGO

El domingo último según estaba anunciado se celebró en el saló «L'arte», la velada en homenaje á la obra revolucionaria de Eliseo Reclús y á beneficio de La Protesta y de la biblioteca del grupo «Amor» organizador del acto.

Resultó un éxito, pues el salón resultaba chico para contener la gran concurrencia.

Se llenaron todos los números del programa. Hicieron uso de la palabra los oradores designados.

El compañero Manresa pronunció una buena conferencia mereciendo la aprobación de la concurrencia

La compañerita Delia Barroso, llenó el número que le estaba encomendado, como siempre, muy bien.

Los demás números fueron muy bien interpretados, resultando el conjunto, muy bueno.

GRAN CONFERENCIA SOCIOLÓGICA

En el salón L'Arte, Cuyo 1481, patrocinada por el comité pro-presos y deportados el domingo 13 de agosto á las 2 de la tarde, el compañero Edmundo T. Calcaño desarrollará el tema «La ley de residencia».

Entrada voluntaria.

MOSAICO

Pro inundados

El Comité Obrero pro-víctimas de las inundaciones del litoral, ha recibido las siguientes donaciones:

Capital.—Constructores de carruajes $ 500 00, Unión obrera israelista 471.00, Asociación de S. M. 20 00, Liga Internacional de domésticos 16.10, Sastres de la Boca 15.00, Talabarteros del Rosario 10.00, Maquinistas marítimos 20.00, Confederación Ferrocarrileros 50.00, Proletarios Israelistas Unidos 6.35, Cortadores de Calzados 5 00, Patrones de Peluquerías 64.40, Obreros rebenqueros 10.00, Unión obreros talabarteros 134.20, Faenadores de cerdos 66.50, Ebanistas y similares 50.00, Metalúrgicos 30 00, Carameleros 30 00, Tejedores de Belgrano 25.00, Empresa obrera de cigarrillos 20.00, Unión Femenina 20.00, Hojalateros y anexos 20.00, Unión Fraguadores 10.00, Cosmopolita de Pintores 10.00, Alpargateras de la Argentina 10.00, Veleros y anexos 5.00, Curtidores 5.00, Constructores de carros 30.00, Obreros de la U. de Gas 29.15, E. de Fotografías 10.

La Plata.—Constructores de carros y carruajes $ 10.00, Liga obrera de R.—Junín—5.00, Obreros en mimbre 10.00, Empajadores 10.00, Herradores unidos 7 00, Colchoneros y anexos 10 00, Escultores en madera 10 00, Unión obreros talabarteros 56.35, Herreros de obras 150.00, Escoberos 10.00, Unión vidrieros 23.10. Pergamino: Carpinteros y anexos 21.00. B. Blanca Albañiles y anexos 18 50, San Nicolás: Curtidores y talabarteros 5.00, Rojas: Panaderos 8.00, S. del Estero: Panaderos 10.00, Concordia: Albañiles y anexos 2.30, Mendoza: Constructores de carros y carruajes 26.00. 25 de Mayo: Centro G. de Trabajadores 50.00, San Pedro: Centro G. de Trabajadores 20 00, Federación O. de Calzado 88.30, Marineros y foguistas 45.00, Obreros sombrereros 50.00, Personal de la empresa obrera 14.90, Recolectado en la conferencia celebrada en la Cámara de Trabajo el 30 de junio 17.50, E. Dagnino 5.00, Recolectado entre los maquinistas marítimos 37.47, J. B. Justo 6.00, Alumnos de la escuela laica de Morón 5 00, A. Peluquero 1.00, Beneficio de la función del teatro Rivadavia 137 00. Centro socialista circunscripción 2ª 5.00, Id. 4ª 30.00, Id. 8ª 10.00, Id. 14ª 5.00 Id. 18ª 10.00, Id. de Junín 5 00, Id. S. del Estero 9 00, Id. Pergamino 13.00, Concepción del Uruguay 2.00, Id. B. Blanca 10.00, Círculo Avanti 20 00, Sub-comité segundo de la 3ª circunscripción 7.17, Tucuman: Centro socialista herreros en general y personal de limpieza 6 20, Capilleros 5.50, Torneros en madera 128.00. Total general $ 2748 06.

Comité Pro Condó

Se previene á los componentes de este Comité que concurran á la reunión de esta noche á las 8, para tratar asuntos de importancia.

Una rifa

Habiéndose sorteado por el estracto de la Lotería Nacional, última jugada de julio, la rifa de la Sociedad Mantequeros y anexos y siendo premiado el número 142 se avisa á su poseedor pase á retirar el premio lo antes posible á la calle Montes de Oca 972, local social.

MARITIMAS

Movimiento del puerto

Entradas: — Vapor inglés Pennine Range, de la rada al dique 2.

Id Ness, á La Plata.

Id. Sunningdale, del Rosario á La Plata.

Id. Bernard, del Rosario al dique 3.

Transporte 1 de Mayo, de los puertos del sur.

Inglés Cyrene, del Rosario al dique 2

Id. Kassala, de Calcuta al dique 2

Id. Comvay, de Nueva York, a la Boca.

Fragata noruega Athena, de la rada al Riachuelo.

Salidas: — Vapor español Juan Forgas, para Barcelona.

Alemán Elsa Menzell, para San Vicente.

Inglés Royal, para Londres.

Buque argentino Rolf, para los puertos del sur.

Vapores esperados

Hoy: Inglés Reformer, de Campana.

Francés Amiral Aube, de San Nicolás.

Inglés Baltazan, de Amberes

Argentino Camarones, de los puertos del Sur.

Inglés Radley, de Cardiff.

Alemán Petropolis, de Hamburgo.

Argentino Juanita, de Río Grande.

Español Félix de Abasolo, de Cardiff.

Inglés Carham, de Cardiff.

Vapores á salir

Hoy—Alemán Helgoland para Bremen.

Francés Provence, para Marsella.

Inglés Blemfontein, para Cuba y Nueva York.

Id Durndale, para San Vicente.

Id Rembrandt, para Liverpool.

Francés Amiral Duperre. para Havre.

Inglés Raihmsor, para Rosario.

Mañana—Italiano Cittá di Milano, para Génova.

Vapores en viaje

Cap Ortegal, de Hamburgo para este puerto, salió ayer de Boulogne sur le mer.

Magellan, de Burdeos para Buenos Aires, salió ayer de Lisboa.

Amazone, de Burdeos para este puerto, salió ayer de Río de Janeiro.

Leon XIII, de Génova para el Río de la Plata, salió ayer de Cadiz.

Les Alpes, de Marsella para ésta, salió el 6 de Dakar.

Magdalena, de Buenos Aires para Southampton, salió el 6 de Pernambuco.

Hoy llegarán á Montevideo en viaje para este puerto el Umbría, de Génova; Freiburg, de Bremen; Crown Prince y Santona de Nueva York; y mañana: Amiral Esalmens, de Dunkerque; Tartary, de Liverpool y Santos, de Río de Janeiro.

Vapores esperados en Agosto

DÍA	NOMBRE	PROCEDENCIA
5	• Cittá di Milano	Génova
5	• Siena	Génova
5	• Aragón	S. y Brasil
6	Hilarius	Capetown
6	Petrópolis	Amberes
6	• Camarones	Puertos del Sur
6	• Gaelic	Valparaiso (Mº)
7	Baltazán	Amberes
8	• Umbría	Génova
8	• Crown Prince	Nueva York
8	Somerset	Newport
8	Freiburg	Bremen
9	Santona	Nueva York
10	A. Exelmans	Dunkerque
10	Tartary	Liverpool
10	Orión	Río Janeiro y esc.
11	• Río Amazonas	Génova y Brasil
11	H. Harris	Liverpool
12	• Amazone	Burdeos y Brasil
12	Lealtá	Génova
12	Wolfsburg	Bremen
13	• Orita	Liverpool (Mº)
13	• Cap. Verde	Hamburgo
13	H. Laird	Liverpool
13	Badenia	Hamburgo
13	• France	Marsella
13	Bonn	Bremen
13	St. Quentin	Nueva York
14	Cittá di Reggio	Génova
16	Raeburn	Liverpool
16	Rimutaka	Wellington (Mº)
17	Eemland	Amsterdam
17	Homereus	Liverpool
17	• Coronda	Nueva York
18	Hippomenes	Glasgow
18	St. Jerome	Newport
19	Lord Roberts	Nueva York
19	• Thames	Sou'pton y Brasil
20	A. Hamelin	Dunkerque
20	• Ravenna	Valparaiso (Mº)
20	• Oropesa	Génova
20	• Queen Olga	Nueva York
20	Júpiter	Río Janeiro y esc.
21	Bellenden	Londres
21	Ebernburg	Bremen
22	• Sardegna	Génova
25	• León XIII	Génova
25	Les Alpes	Marsella y Brasil
26	• Victoria	Liverpool (Mº)
27	• Magellán	Burdeos y Brasil
28	• Cap Ortegal	Hamburgo
28	Re Umberto	Génova
30	• Italia	Génova
30	• Presidente Roca	Puertos del Sur

Vapores á salir en Agosto

DÍA	NOMBRE	DESTINO
8	Rembrandt	Pará y Liverpool
8	• Pronce	Marsella
8	Normandy	Liverpool
9	• C. di Milano	Brasil y Génova
10	Harmodius	Londres
10	Horace	Amberes
10	Hyacinthus	Liverpool
10	• Cap Blanco	Hamburgo
11	• Aragón	Brasil y South'to
12	• Orita	Valparaiso (Mº)
12	• Siena	Génova
12	Drottning Sophia	Stockolmo
15	Orión	Río Janeiro y esc.
15	Hilarius	Pará y N. York
15	Urmston Grange	Hull y Newcast.
15	Barbary	Liverpool
16	• Umbría	Brasil y Genova
17	Rimutaka	Londres (Mº)
17	• Río Amazonas	Brasil y Génova
17	Delfland	Amsterdam
18	• Amazone	Brasil y Burdeos
18	H. Enterprise	Liverpool
19	Equitá	Génova
20	Hypatia	Hamburgo
20	• Oropesa	Liverpool (Mº)
21	Somerset	Londres
20	Freiburg	Bremen
22	• France	Brasil y Marsella
25	A. Exelmans	Dunkerque
25	Júpiter	Río Janeiro y esc.
25	• Camarones	Puertos del Sur
25	Heraclides	Liverpool
25	• Cap Verde	Hamburgo
25	• Thames	Brasil y Southam.
26	• Ravenna	Génova
26	• Victoria	Valparaiso Mº
30	Bonn	Bremen
30	• Sardegna	Brasil y Génova
30	Les Alpes	Brasil y Marsella
31	Casilda	Nueva York

• Indica vapores de correo.

PAGINAS ANTIMILITARISTAS

III

EL EJÉRCITO

Renan aseguró que si se hubiera visto obligado á ser soldado hubiera desertado.

Rochefort, publicista, escribía en 1871 hablando de los prusianos:

«Han saquedo y arruinado nuestras casas de campo, han robado, fusilado y violado á rienda suelta, y sin embargo, apenas si esos ladrones y asesinos han cometido *la mitad de los crímenes de que se han hecho culpables los ejércitos franceses*.»

Y añade aún:

«Nuestros vencedores no son más crueles hacia nosotros que lo que nosotros hemos sido con nuestros vencidos.»

Es interesante saber lo que dicen del cuartel, cuando razonan un poco, los reaccionarios nacionalistas ó clericales de nuestros días.

Drumont, director de *La Libre Parole*, decía:

«¿Sabéis algo más lastimoso que la existencia de ese desgraciado á quien se arranca de su campo, de su aldea, de su hogar, y se le mete por tres años en un cuartel, lejos de los suyos y de todo lo que ama, dejándole condenado á vivir con otros hombres tan dignos de lástima como él?

»¿Qué queréis que quede á un país de vigor en reserva, cuando, en el espacio de veinte años, hayan pasado todos los hombres por ese terrible molde?

»Todos esos hijos de la tierra, que, casados con garridas mozas, hubieran sido origen de generaciones formadas de vástagos saludables y fuertes, *vuelven á su casa sifilíticos y pervertidos por los sucios amores de las fortificaciones*, habiendo perdido el respeto de la mujer y desacostumbrados de todo trabajo á fuerza de haberse empleado en una mecánica tan pesada como inútil. *Eso son generaciones acabadas.*»

Rochefort ha escrito:

«Los jefes, esos verdugos imbéciles, se admiran del número siempre creciente de las deserciones.

»¡No hay por qué admirarse! Es preferible arrastrar en país extranjero una existencia precaria y miserable, á que por un ademán, asimilado á una vía de hecho, le martiricen á uno en Túnez ó en Constantina».

En otra ocasión escribía el mismo Rochefort:

«Una combinación favorable me ha impedido formar parte de ese bello ejército francés, donde no hubiera dado otro ejemplo que el de la deserción».

Freycinet, tres veces ministro de la Guerra, ha dicho:

«En la actualidad la vida del soldado es más propia para disminuir su valor moral que para aumentarle. Retenido durante algunos años en el regimiento, empleando en maniobras fastidiosas cuatro ó cinco veces el tiempo que reclaman, ocupado únicamente en cuidados materiales, pasan gran parte del día en la ociosidad, con el ánimo dispuesto á todas las celadas del vicio que le ofrece la estancia en las grandes ciudades.

»Frecuenta la taberna, tiene malas compañías... Entró en el regimiento ignorante y honrado y sale de él con harta frecuencia igualmente ignorante y además corrompido.

»Dichoso aun si no lleva consigo los gérmenes de la pereza, que le conduzcan á inhabilitarse para ganarse honradamente la subsistencia».

Julio Delafosse, diputado conservador:

«Ya hace tiempo que los filósofos, los economistas, los moralistas, los sociólogos, los

jefes de industria y los jefes de escuela, todos los que trabajan y todos los que piensan, todos los que no hacen política y conservan por tal concepto el espíritu libre y sano, han denunciado los efectos sociales del servicio militar: son espantosos.

«Deshabitúa al obrero del campo como al de la industria del trabajo manual y dificulta ó desvía de ese modo su destino; iniciándolos en los placeres de la ciudad, despierta en ellos apetitos y vicios desconocidos: á la ley saludable del trabajo, sustituye en su alma imprevisora y sencilla las sugestiones corruptoras de la pereza; los hace mirar con desdén el hogar de la familia y con desprecio la herramienta profesional, y por fin, de un mozo bueno, laborioso, sencillo y recto en sus gustos, hace un gozador egoísta pretendiente de un empleo.

«Al mismo tiempo que los desvía del trabajo, los desvía también del matrimonio y dedica la mayor parte de nuestra juventud á la esterilidad. Nos convertimos en un pueblo al que repugna toda carga, y precisamente en el momento en que la concurrencia extranjera nos amenaza y nos sumerge ya es cuando el francés trabaja menos.

«Todo este desorden es obra del servicio militar».

F. Copée, presidente de la Liga de la Patria francesa:

«No todo el mundo tiene temperamento militar, y el servicio militar, repugnante y grosero, ofende á los delicados. ¡Vaya enhoramala el militarismo! Ese estudiante, ese joven artista, se irritan de verse interrumpidos en sus trabajos, en plena juventud, y ese soñador se desespera de ver sumergida en el fondo de un porvenir dudoso su noble quimera de un mundo paternal y pacificado».

Un jesuita, el P. Forbes, exclama en un sermón:

«Las familias dan al ejército jóvenes, puros y sanos de cuerpo, y él les devuelve hombres podridos hasta la médula, afectos de enfermedades vergonzosas y de vicios degradantes».

Y añade:

«Innumerables cartas de hijos espirituales, que han pasado en el cuartel *un tiempo de horror cuyo solo recuerdo les eriza los cabellos*, me manifiestan que las costumbres crapulosas se hallan muy extendidas en el ejército entre los soldados».

El clérigo Crestey decía:

«¿Qué puede decirse de una nación que habla de dignidad y de honor, y que entrega á la crápula todos los ciudadanos, obligándolos á pasar por ese lugar de infección moral llamado el cuartel?»

He aquí lo que escribía Mauricio Spronck, de la Liga de la Patria francesa y diputado nacionalista de París:

«Cuando el militarismo colmó la medida del ridículo, de la vergüenza y del horror que implica su esencia misma, se hundió ante los aplausos unánimes de los pueblos.»

Otros escritores han dicho:

«Las tropas regulares han sido creadas en apariencia para contener al extranjero, en realidad para oprimir al habitante».—*J. J. Rousseau.*

«Las tropas regulares han sido y serán siempre el azote de la libertad».—*Mirabeau.*

«Las leyes producen las guerras, y las guerras arrebatan una parte de los habitantes del mundo».—*Linguet.*

Guillermo II no se ha mordido la lengua para decir á los soldados de su guardia:

«Ahora sois míos, y si respecto de los socialistas os mandase fusilar á vuestros hermanos, á vuestros padres, á vuestras madres, *debéis obedecerme*».

Rochefort tenía razón al escribir esta verdad:

«No se abraza el estado militar más que con el propósito de matar hombres, y cuando no se puede matar los de otras naciones, se extermina á los suyos».

Y la prueba de esto se halla en lo que escribía á un amigo suyo el teniente asesino Anastay á la vuelta de una movilización militar contra los manifestantes del 1° de mayo en Lyon en 1891:

«Estoy reventado. Hemos estado sobre las armas todo el día, porque se esperaba un motín de revolucionarios. Te aseguro que si esos cochinos socialistas hubieran dado un grito, hubieran pagado cara esa fatiga».

También Anatole France, de la Academia Francesa, tiene razón escribiendo estas palabras: «El ejército es la escuela del crimen».

Lo más terrorífico son los actos del militarismo en las colonias.

Paul Vigné de'Octón, diputado, exoficial de marina, ha denunciado en la tribuna de la Cámara hechos de crueldad inaudita, realizados individualmente y en colectividad, por los soldados y sus jefes. Las hazañas de esos bandidos, expuestas á los representantes de la nación, han obtenido de éstos una *promesa* de información.

Aparte de las denuncias indicadas, hombres de valor y de carácter han precisado en libros y periódicos lo que han visto ó sufrido durante su estancia en el cuartel.

He aquí, brevemente indicados, los procedimientos de tormento que se aplican á los «malas cabezas», á quienes por una falta se destina á los regimientos penitenciarios.

Las *poucettes*, instrumento análogo conocido en España por los trabajadores andaluces, más ó menos culpables en concepto de ciertas parejas de beneméritos que, en la soledad de los campos se abrogan la misión de inquisidores, jueces y brazo secular.

La *mordaza ó pera de angustia*, trapo fuertemente atado y tapando la boca, ó piedra untada ó no en excremento, igualmente atada.

El *sapo*, serie de ataduras que sujetan manos y pies á la parte posterior del cuerpo, dejándole arrastrarse por el suelo y obligándole á comer y beber como pueda, en una escudilla sucia cuyo tormento suelen ilustrar los superiores, desde cabo en adelante, con refinamientos que servirían de enseñanza á los cristianos del Santo Oficio.

El *cuarto de corrección*, calabozo donde se encierra al infeliz castigado «vestido de paisano», es decir, en cueros vivos, y donde se le alimenta dándole cada dos días una escudilla de rancho.

La *barra* ó los *hierros*, castigo como el que usan los barcos de guerra españoles y que nuestros compañeros los obreros de Barcelona han experimentado en el *Reina Regente*, que se hundió no se sabe cómo, en el *Navarra* y en el *Pelayo*, barco este último que inauguró sus servicios á la nación aprisionando dignísimos trabajadores en mayo de 1891.

La *tumba*, especie de tienda de campaña muy baja en que el paciente está echado vientre á tierra, con las manos atadas á las espaldas, la barba sobre una piedra, y como la tela es corta, quedan la cabeza y los piés expuestos á los ardores del sol y al frío de la noche.

El *pelotón de caza*, grupo de hombres, mal calzados ó descalzos, que llevan en un saco lleno de tierra ó de piedras el peso reglamentario y que se someten á los ejercicios caprichosos que les ordena un jefe bárbaro y de mal corazón.

Etcétera. . . . Porque eso basta para dar idea de lo que es el ejército en una república que usa todavía estas tres palabras: Libertad, Igualdad, Fraternidad y cuyos estadistas fundan su salvación en el ejército.

Queda demostrado lo que es el ejército, y se comprende que de él salgan los hombres desanimados ó embrutecidos, con toda la secuela de males físicos y morales que tanto daño individual y social causan.

Tres años pasados en un cuartel hacen de un hombre un rebelde consciente ó un degenerado pasivo.

—

Veamos ahora lo que cuesta el ejército, rogando al lector que por las siguientes cifras francesas establezca á ojo la proporción de las españolas.

No hay dinero, ni quien piense en ello, para asegurar un retiro á los trabajadores que han producido toda su vida; pero se encuentra de sobra para los que convierten en carrera el oficio de soldado sin sufrir la ignominia del cuartel, puesto que son privilegiados, son jefes.

Un comandante gana 5508 francos.

Un teniente coronel 6588 frs.

Un coronel (sueldo y gastos de servicio) 10 368 francos.

Un general de brigada (sueldo y gastos de servicio) 18.694 francos.

Un general de división (sueldo y gastos de servicio) 26.874 frs.

Un comandante de cuerpo de ejército 30 240 frs.

Un miembro del Consejo superior de guerra 38.858 francos.

Un gobernador militar de París 44.442 frs.

Eso sin hablar de los beneficios realizados por el fraude colonial, el robo, las primas que recorren toda la escala jerárgica y cuyos ejemplares típicos llenan los informes de Cavaignac y Pelletan, 50 sentencias de 28 tribunales, 1000 sentencias de consejos de guerra, y miles de memorias de comprobación y examen, aparte de infinitos negocios sofocados por la complicidad.

¿Y las indemnizaciones concedidas á esos bravos funcionarios porta-sable? Un solo capítulo del Presupuesto pasa de 11 millones, y eso en tiempo de paz.

Esos tales, hablan al soldado de desinterés, pero ellos reciben su sueldo con toda regularidad, y cobran por batirse, por no batirse, por ir, por venir corriendo siete veces menos peligro de herida y de muerte que el soldado.

Sin exageración puede calcularse en más de *mil millones* los presupuestos anuales de guerra y marina.

¡Pensemos en lo que podría resultar de la distribución anual de mil millones! ¡Pensemos en el bien que reportaría á cada familia el ingreso anual de 150 francos! Aquella enorme cantidad que nos cuesta el ejército representa casi un capital de 5.000 fs. para cada una de las familias francesas, según el cálculo de Charles Richet.

Actualmente tiene Europa un presupuesto de DIEZ MIL MILLONES.

En 1899 era de 7.184 millones y pico.

Tenía sobre las armas 4.169.321 hombres, que si trabajasen producirían, calculando su producto á 3 francos diarios por individuo, 12.507.963 francos.

La Europa armada emplea 710 342 caballos, que á 2 francos diarios por caballo, daría 1.420 684 francos, que añadidos á la cantidad anterior importan 13.928.647 francos, cuya suma multiplicada por un año de 300 días laborables suben á 11.362.915 913 *francos* comprendido el presupuesto.

Todos los años aumenta esa cantidad.

Y todo eso dicen que es para evitar la guerra ó para prepararla.

El actual presupuesto de Francia es de francos 1.101.260.000.

¡Tal es el precio de la paz armada!

¡Eso es lo que cuesta el ejército!

Es espantoso, ¿verdad? Pues, aún hay algo peor: la guerra.

CORREO

Sociedad G. de Tabaqueros.—Una carta.
Secretario Federación Calzado.—1 carta.
Agustín Fassino—Una carta.
Carlos Rocamora.—2 cartas.
Cuadro «Juventud Moderna»—Una carta.
Pascual Mediano.—Una carta.
Tesorero del Comité Pro presos.—Se le necesita por esta administración.

Se le avisa al *Obrero Sastre* que tenemos un dinero para esa administración. Puede pasar á recogerlo.

Al agente de *El Obrero* de Montevideo en ésta, se le pide pase por esta administración á recoger un dinero.

Correspondencia de Administración

Camilo Pasina.—Santa Fé.—Su deuda es de mayo, junio y julio.

R. Cienfuegos.—Santa Fé.—Volvemos á remitir *La Tiranía del Frac...* Reclame en el correo por la que se le mandó anteriormente.

Juan Murone.—Zenon Pereira—Su deuda es de $ 6 m/n por 4 meses de suscrición al diario.

Juan Suritta.—Junín—El pedido que nos hace no podemos atenderlo. Diríjase á Paseo de Julio 1342.

Sociedad Ferrocarrileros.—Ing. Withe.—Son 4 50 por mayo, junio y julio.

E. Cristiano—Ciudad.—Remitimos *La Tiranía del Frac..*

Francisco Luchetti.—La Plata.—Entiéndase con el agente en esa. Remitimos el diario.

Fco. Roigada.—Ciudad.—Recibimos 1.20

Pedro Mosini.—Concepción del Uruguay.—Recibimos 5 $. 4 para LA PROTESTA y 1 para el Comité Pro-presos.

Pedro La Mora.—Sarratea.—Recibimos 5 pesos. Conforme.

J. Di Giovani.—Pergamino.—Recibimos un giro por valor de 21.40 para entregar 13 $ al comité pró-presos y 8.40 al «Obrero Sastre».

«La Tiranía del Frac...» fué remitida el 28 de Julio. Reclame al correo.

Ramón Cauto.—Rosario de Tala.—Recibimos 10 $. Anotamos suscripciones. Vá carta.

Baldomero Muratti.—Los Chañaritos.—«La Tiranía del Frac...» fué remitida. Reclame al correo.

Celestino Vinueva Gaiman.—Chubut.—Recibimos una carta en la que nos dice remite 50 $. La carta llegó abierta y sin el dinero fué devuelta al mismo cartero que nos la entregó y firmada la entrega por dos testigos.

Vicente Rivier.—Pavón Arriba.—Hemos recibido los 16 $ á beneficio del diario.

¿Porqué somos anarquistas?

Este folleto de 32 páginas, original de Severio Merlino, ha sido editado por el cuadro «Juventud Moderna» y donado el «Comité Escolar» para la instalación y sostenimiento de escuelas libres.

Se vende á cinco centavos el número haciéndose el 20 ojo de descuento en los pedidos de 100 números en adelante.

Para pedidos á León Guillermo.

EUROPA 2972 — Buenos Aires

EDICTO JUDICIAL

El señor Juez de 1ª Instancia en lo Civil de la Capital de la República doctor don Luis Ponce y Gómez, ha dispuesto se cite y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, á todos los que se consideren con derecho á los bienes dejados por **D. José de Olarte**, ya sean como herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan á deducir sus acciones en forma por ante su Juzgado y Secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, Julio 29 de 1905.—*Juan B. Palacios*, secretario. v6s

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

LECCIONES DE MÚSICA.—ISIDORO A. Villamayor, dá lecciones de solfeo y de instrumentos de banda. Enseñanza rapida. Tratar: Larrea 565, de 9 a. m. á 1. p. m.

SE OFRECE MEDIO OFICIAL FOTÓGRAFO, dirigirse Moreno 314 á J. Consigliero.

SE OFRECE PARA CUALQUIER TRABAJO, peón, cuidador de depósito, etc., etc. Dirigirse á Juan Balduzzi, Valentín Gomez núm. 1271.

APARADORA MEDIO OFICIALA UNA aprendiza se precisa. Matheu 639 (casa de familia).

MEDIO OFICIAL CARPINTERO CON BANCO se ofrece—Almagro 1662.

SE PRECISAN OFICIALES ZAPATEROS DE señora y niña, de clavado, para trabajar afuera. Matheu 639 (al fondo).

COBRADOR, SE OFRECE PARA SOCIEDAdes obreras. Talcahuano 61. Preguntar por Manuel T. Diaz.

PEON DE LIMPIEZA O PARA CUALQUIER trabajo se ofrece; tiene recomendaciones. Juncal 1991, pieza 10.

PEON SE OFRECE PARA CUALQUIER CLAse de trabajo. Tucumán 1067, pieza 4.

SE NECESITA CINCO Ó SEIS OFICIALES herreros para balcones, portones y trabajos finos—Se paga de 4 á 5 pesos por dia Cavia 231 (Palermo).

HOMBRE SOLO DE 42 AÑOS, EXTRANJERO se ofrece como mucamo para el servicio de persona sola ó corta familia. Dirigirse á calle Martín García 644 ó Santa Fé 1125, sala. v7a.

JOVEN ESPAÑOL RECIEN LLEGADO SE ofrece para dependiente de almacen ó escritorio Saavedra 532, por carta dirigirse á F. I.

ALQUILER DE HABITACIONES

CASITA DE DOS PIEZAS SE DESEA ALquilar en pueblo cercano de la capital. Ofertas en esta administración, Córdoba 359.

MANUEL LIÑEIRO, DE PROFESIÓN MARInero, natural de Mujía (España). Se desea saber su paradero así como el de su compañera Margarita. Dirigirse á Ramon Canto—Rosario de Tala, prov. de Entre Rios.

EL COMPANERO FRANCISCO CORTES DEsea saber el paradero de su hermano Andrés de nacionalidad español y obrero mecánico que en los años 1891 y 92 se encontraba trabajando en Bs. Aires. Enviar noticias á José Pescé calle 17 Núm. 1285, La Plata.

(Nota) Se ruega á la prensa obrera la reproducción de este aviso.

IMPORTANTE

LA PROTESTA acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los días necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Alvear 160.
MENDOZA.—Joaquín Vega. Coronel Plaza.
SANTA FÉ.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.
SAN PEDRO.—Miguel Perrone.
LA PLATA.—Gayetano Rizzo 55 núm. 536.
MAR DEL PLATA—Juan Basora. Rioja y Moreno.
JUNIN.—Francisco y José López.
LOS TOLDOS.—Francisco Sayani.
PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martín 383.
TUCUMÁN.—José Guerra, San Juan 619.
SANTIAGO DE CHILE — Neptalí Tevar, callevia 346 ó Casilla Correo 988
QUILMES.—Guillermo Roumier.
SAN NICOLÁS.—Emilio Marroco.
LUJÁN—Domingo Bosco.
VICTORIA—José Scavalera.

Agente de "LA PROTESTA" en Montevideo

MANUEL VASQUEZ

Perez Castellanos 27

Dirigirse á esta dirección por todo asunto relacionado con el diario.

CONDICCIONES DE LA SUBSCRIPCION

Subscripción mensual. . . . . . . 0.70 $ oro
Número suelto . . , . , ... 0.03 » »